

# *Bản Tin La San*

## SỐ MÙA THU 2003

*Chúc Mừng*

*Chị Maria Ca khấn trọn đời*

*Chị Cécilia Quỳnh & Martha Qui  
khấn lần đầu*

*ngày 16 tháng 8 năm 2003*



CỘNG ĐOÀN MỚI  
MÔI TRƯỜNG HỌAT ĐỘNG TÔNG ĐỒ MỚI

NỮ TU LA SAN TẠI CYPRESS - TEXAS

Hân Hoan Chúc Mừng

Đức Tổng Giám Mục

Phạm Minh Mẫn

được tôn phong làm

Vị Hồng Y Đầu Tiên

Tổng Giáo Phận Saigon

ngày 21 tháng 10 năm 2003

# Đức Hồng Y Phạm Minh Mẫn và Dòng Nữ La San



Sau khi công bố sắc lệnh “Hội Dòng Nữ La San được chính thức thành lập”,  
Đức Tổng giao bản sắc lệnh cho  
chị Tổng Quyền Mary  
ngày 12 tháng 3 năm 2002

Chị Tổng Quyền Mary  
và các Chị đã khấn trọn đời  
lập lại lời khấn dòng



Đức Tổng và các Sơ La San tại LA Congress

## Dòng Nữ La San

### Chương Trình huấn luyện

\* “Đến và Xem” = liên lạc, tiếp xúc, tìm hiểu và “sống thử” lối sống La San

\* **Thỉnh sinh** = sống cộng đoàn với các Nữ La San,  
tìm hiểu thêm về ơn gọi La San,  
chia sẻ việc tông đồ giáo dục và xã hội

\* **Tập Viện** = qua nghi thức nhận lãnh Áo Dòng, tập sinh chính thức bày tỏ nguyện ước chọn lối sống Nữ La San để dấn thân phục vụ giới trẻ trong môi trường giáo dục và xã hội.



Hai Em Quỳnh & Vui mong chờ giây phút “thay hình đổi dạng”



“Giờ đã điểm” = hai Sơ Quỳnh & Vui lãnh nhận Áo Dòng Nữ La San, sách Tân Ước, sách Luật Dòng, và tràng hạt mân côi 60 chục - đặc biệt riêng của La San.

Hai Sơ đã quyết tâm dấn thân phục vụ giới trẻ, theo chân thánh tổ La San

**\* Khấn lần đầu** = Sau một năm Nhà Tập chuyên cần học hỏi và suy nguyễn Lời Chúa, tìm hiểu kỹ hơn về thánh tổ La San và Luật Dòng cùng những đòi hỏi của cuộc đời dâng hiến và tông đồ giáo dục và xã hội, Tập Sinh sẽ làm đơn xin khấn và, nếu được Hội Dòng chấp thuận, sẽ tuyên khấn lần đầu như dấu chỉ công khai trước Giáo Hội và cộng đồng dân Chúa của sự quyết tâm “chọn con đường thiện hảo và dấn thân phục vụ giới trẻ trong lãnh vực giáo dục và xã hội”.



SƠ QUỲNH VÀ SƠ VUI  
tuyên khấn lần đầu



**\* Kinh Sinh** = Trong thời gian “kinh sinh”, các Sơ trẻ tiếp tục học hỏi, suy nguyễn Lời Chúa, trau dồi kiến thức về thần học, đạo đức và luân lý, giáo hội và xã hội, và thu thập càng nhiều càng tốt những bằng cấp/chứng nhận thích hợp như những hành trang cần thiết cho việc tông đồ. Kể từ ngày khấn lần đầu (“... con khấn giữ trong vòng **một năm**”) các Sơ Kinh sinh khấn lại mỗi năm.

**\* Khấn Trọn** = Sau ít nhất năm (5) lần khấn tạm, các Sơ Kinh sinh có thể làm đơn xin khấn trọn và, nếu được Dòng chấp thuận, sẽ khấn hứa “... suốt đời con” dấn thân phục vụ giáo dục và xã hội theo tinh thần của Dòng La San :

- \* Tinh Thần Đức Tin
- \* Lòng Nhiệt Thành

SƠ MARIA CA  
tuyên khấn trọn đời



## **Chúc Mừng & Hân Hoan đón chào**

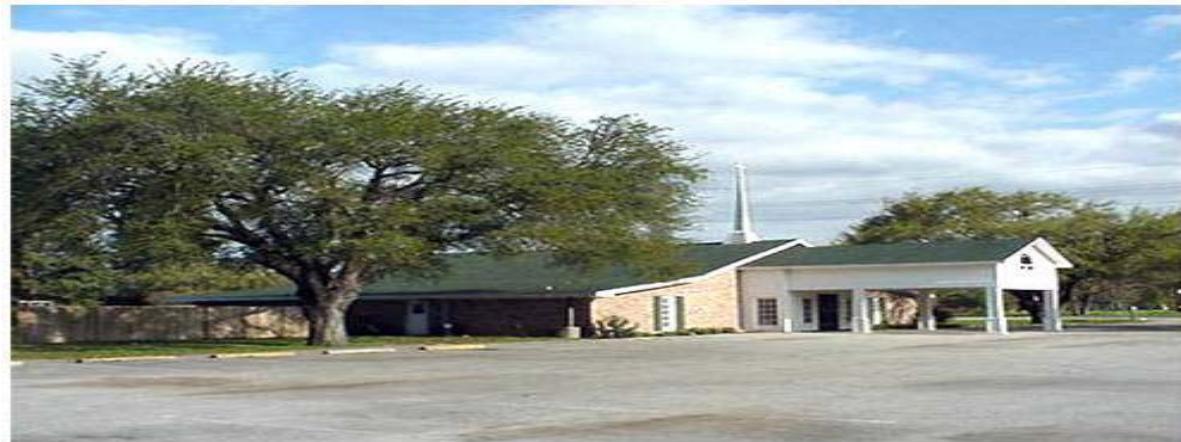
*Anh Chị Em được nhận làm con dân Nước Trời  
San Jose, ngày 12 tháng 10 năm 2003*



John Đoàn Ưng Bảo  
Giuse Nguyễn Văn Be  
Giuse Bùi Văn Hải  
Peter Nguyễn Hiển  
Teresa Denise Hoa Nguyễn  
Joseph Vũ Ngọc Huy  
Katherine Khuê Phạm  
Mary Leslie Trần  
Phanxicô Xaviê Đặng Chương Mẫn  
Maria La Tú Nga  
Catherine Vũ Ngân Rachel  
Nicholas Lê Trọng Nghĩa  
Cecilia Ngô Vũ Tuyết Nguyễn  
Thomas Toàn Công Đỗ  
Micae Trần Quốc Thông  
Maria Nguyễn Anh Thư  
Theresa Tracy Thuy Truong  
Cecilia Phan Thủy  
Theresa Nguyễn Thị Ngọc Thủy  
Theresa Nguyễn Phương Trúc  
Giuse Tang Vu Thuy  
Tôma Nguyễn Minh Khoa Thái

# *Dòng Nữ La San tại Cypress - Texas*

Chị Tổng Quyền và Hội Đồng Cố Vấn Trung Ương đã chấp thuận dự án thành lập một cộng đoàn Nữ La San tại Cypress - Texas, nhằm phát triển Hội Dòng và đáp ứng nhu cầu giáo dục con em tại Bang Texas.



Cộng đoàn La San Cypress - Texas :

- Sơ Teresa Tạ Thị Thoa
- Sơ Teresa Đỗ Ánh Loan
- Sơ Maria Nguyễn T. Ca

hân hoan chào đón các Chị Em từ San Jose đến  
“cùng chung và liên kết” hỗ trợ chương trình tông  
đồ giáo dục, “bất kỳ nơi nào được nhà dòng sai đi”



Các Chị Em vùng San Jose hăng hái tiếp tay với các  
Chị Em cộng đoàn mới để tái thiết cơ sở gồm tu viện,  
phòng ốc thích hợp cho chương trình “Dạy Con Từ  
Thuở Lên Ba” và After School.

\* Mỗi Chúa Nhật, các Sơ giúp dạy giáo lý  
cho các em tại nhà thờ Chúa Ki Tô,  
Ngôi Lời Nhập Thể

\* Lớp Việt Ngữ đã được khai giảng  
ngày thứ bảy 11 tháng 10, 2003

\* Lớp After School cũng đã được khai trương  
ngày thứ hai 13 tháng 10, 2003.

\* Hy vọng lớp “Dạy con từ thuở lên ba”  
sẽ khai giảng trong tương lai gần nhất.





## Những hội bạn LaSan - Taberd

Hiện nay, nhờ những tiện nghi của mạng lưới điện tín các bạn học cũ của trường Taberd Sài-gòn ở khắp nơi trên thế giới có thể thư từ cho nhau một cách dễ dàng và mau chóng qua thư và mạng nhện điện tín .

Trong những năm vừa qua chúng tôi có dịp liên lạc với nhiều nhóm bạn như taberd686970@yahoo.com, taberd74@yahoo.com, Taberd66.groups.msn.com/Taberd65 qua những hoạt động khác nhau như:

- Gọi lại những kỷ niệm thời xa xưa ở nơi trường cũ cũng như trao đổi hình ảnh cũ,
- Trao đổi tin tức đời sống hằng ngày, kinh nghiệm công ăn việc làm,
- Họp mặt tại những nơi như Paris, Montreal, Little Saigon, Washington v.v.
- Những hoạt động giúp đỡ nhỏ như biếu quà Giáng-sinh cho các sư huynh già ở Mai-thôn, giúp các trẻ em nghèo.

Vài hoạt động đáng kể là chương trình giáo dục và xã hội ở Việt-Nam mà dòng La-San vẫn tiếp tục mặc dù trong một phạm vi nhỏ hơn, với sự hỗ trợ của các nhóm bạn LaSan ở Seattle, Virginia, Houston, Santa Ana , trong đó có giúp đỡ của nhóm LaSan Taberd ở Virginia với chương trình Giải Khuyến Học tổ chức hằng năm . Ngoài ra ở Paris còn có nhóm Chim Én của sư huynh Desiré Lê-văn-Nghiêm thành lập để giúp đỡ người nghèo, trẻ em nghèo tại Việt-Nam .

Là học trò cũ của trường Taberd Sài-gòn chúng tôi cảm thấy ấm lòng và cung hân diện khi được nghe những tin vui như vậy . Theo thống kê thì nước Việt-Nam là một trong những nước nghèo, sự nghèo đói thì nhiều mà sức giúp đỡ của những nhóm bạn LaSan Taberd thì có hạn .

Trong sự đòn kết để giúp đỡ người nghèo, trẻ em nghèo và hoạt động những chương trình thiện chí khác thì chúng ta gặp vài trở ngại quan trọng. Những ý kiến và đề nghị sau đây chỉ là những nhận xét, kinh nghiệm gom góp từ những hoạt động trong thời gian qua, chúng tôi xin trình bày nơi đây để chúng ta cùng bàn thảo với nhau .

Trở ngại thứ nhất là sự thông tin, liên lạc của chúng ta qua tiếng Việt. Trong thế giới thông tin hiện đại (Information society) khi mà những báo chí hằng ngày gồm phân nửa là quảng cáo, các mạng nhện C2B (Consumer to Business) và B2B (Business to Business) đóng vai trò quan trọng trong việc thương mãi, mà chúng ta liên lạc với nhau bằng tiếng Việt vẫn còn gặp khó khăn . Thư điện tín là một dụng cụ liên lạc không thể không có được ngày hôm nay, tuy nhiên có thư bạn đọc được có thư lại chỉ thấy toàn là ô vuông hoặc dấu hỏi mặc dù người gửi thư dùng bộ chữ viết tiếng Việt như VNI hoặc PSAKey hoặc Unikey v.v. Hiện nay các hãng sản xuất phần cứng cũng như phần mềm như máy vi tính, hệ thống điều hành máy (Operation system) cũng như phần mềm viết thư (E-mail editor) v.v. chưa thống nhất về tiêu

chuẩn chung (ASCII cho 8-bits hay UNICODE cho 16-bits) để viết bài, thư cho tất cả các thứ tiếng trên thế giới, trong đó kể cả tiếng Việt-nam. Do đó mà ta gặp khó khăn trên. Để tránh khó khăn đó có bạn đề nghị viết kiểu gọi là *Ãba rọi Ú nhu+ chu Ýng to^i vie^Yt ha^ng chu+~ na^y*. viết như vậy thì khó đọc và cũng không đẹp chi lắm. Hoặc có bạn dùng tiếng Anh, tiếng Pháp để liên lạc với nhau, nhưng những tiếng đó không phải là tiếng mẹ đẻ của chúng ta .

Trở ngại thứ hai là sự thông tin giữa những nhóm bạn còn lỏng lẻo . Chúng tôi muốn nói đến những hoạt động của các nhóm như họp bạn, tổ chức Giáng sinh, Tết, liên lạc với những người bạn cũ . Tổ chức La-San ở Việt-Nam cũng như ở San Jose có nhiệm vụ chính là tu và giáo dục, hoạt động phụ là xã hội ; do đó những hoạt động khác như đã nêu trên là ngõa trách nhiệm của tổ chức này . Trong khi đó các hội bạn LaSan Taberd thì chỉ hoạt động trong phạm vi của nhóm mình; chính vì vậy mà sự thông tin giữa các nhóm bạn chưa có được tổ chức.

Ví dụ tìm được trang mạng nhện [www.lasan.org](http://www.lasan.org) là một chuyện hên sui . Tìm kiếm bạn cũ thì phải đi hỏi thăm từ nhóm này qua nhóm khác, nếu may mắn thì mới tìm thấy . Và một chuyện khác càng quan trọng hơn là gom góp được tiền mà hỏi được địa chỉ đáng tin tưởng để nhờ chuyển tiền về giúp đỡ trẻ em nghèo ở Việt-Nam cũng là một việc khó khăn .

Trong thời đại thông tin, mạng nhện điện tính mà chỉ chờ hên sui thì mới được việc thì có vẻ chậm tiến. Có lẽ vì vậy mà người Mỹ hơn người các nước khác là họ biết dùng phương tiện điện tính để phổ biến và tìm kiếm tin tức cũng như dùng phương pháp thiết lập thủ tục (establish process) để giải quyết những vấn đề trong kỹ nghệ và kinh tế .

Do đó, chúng tôi đề nghị là trong các nhóm bạn LaSan- Taberd nên có vài ba bạn làm việc không công, cứ hai ba tháng hay ít nhất mỗi năm một lần viết bài tin tức về những hoạt động của nhóm mình rồi đem đăng trên một trang mạng nhện. Các nhóm bạn LaSan- Taberd sẽ thành lập trong thời gian tới. Trên trang mạng nhện này chúng ta có thể phổ biến tin tức ngắn như :

- Những hoạt động của các nhóm bạn như họp mặt (trên toàn thế giới),
- Tổ chức chung vui Giáng-sinh, Tết,
- Những hoạt động giáo dục, xã hội, cộng đồng, thiện chí,
- Liên lạc và thông tin địa chỉ những bạn LaSan ở các thế hệ khác nhau v.v.

Trang mạng nhện có nhiệm vụ phổ biến tin tức liên nhóm, ngắn và gọn. Đây là một dịch vụ không công, có mục đích tạo sự đoàn kết giữa các bạn LaSan- Taberd khắp nơi hầu gầy dựng tinh thần La-San (học đạo và hoạt động xã hội) và xây đắp một đoàn thể lớn để giúp đỡ, làm việc xã hội tích cực hơn . Các nhóm vẫn giữ hoạt động riêng biệt và độc lập cũng như trang mạng nhện của nhóm .

Trên đây chỉ là một đề nghị của chúng tôi, mong các bạn khắp nơi góp ý kiến và nếu đề nghị này thiết thực thì chúng ta sẽ bàn vào chi tiết và cố gắng thực hiện trong một tương lai gần đây với sự đồng ý của tất cả các nhóm bạn LaSan- Taberd.

9/23/2003

**M. Pham,**

Taberien Maths 1965

# *Hành Hương Về Nguồn La San Khám Phá “Đời Đáng Sống”*



Các Sơ và Frere cùng một số bạn trẻ San Jose đến gộp mặt với các bạn trẻ Việt Nam trên thế giới trong dịp “Hội Ngộ Niềm Tin” tại Roma

Ngay sau “Hội Ngộ Niềm Tin” tại Roma, các Freres và Soeurs LaSan đã cùng nhau hành hương “Về Nguồn”: đến thăm viếng những nơi chính mà thánh lập Dòng đã sinh sống và khai mở một kỷ nguyên giáo dục mới, một cuộc “cách mạng phương pháp giáo dục”, hơn 300 năm về trước.



## *Thành Phố Lịch Sử Reims*

Tại “Hotel de la Cloche” - nay gọi là “Hotel De La Salle”, Gioan LaSan được sinh ra ngày 30 tháng 4 năm 1651, lớn lên và hấp thụ nền giáo dục đạo đức, đầm ấm tình gia đình, tình người - chuẩn bị hành trang cho cuộc “chiến đấu của mỗi đời người” trong mối tương quan hòa điệu giữa đấng Tạo Hóa và tạo vật, cũng như mối tương quan giữa tao vật và tạo vật = Tình Chúa - Tình Người



Ngay tại “cửa trường dành cho các em gái” này, Gioan LaSan đã gặp ông Adrien Nyel, người đề nghị xin Gioan La San giúp đỡ việc mở “trường học cho các em trai” - thời điểm đã tới : Thần Khí đã thổi “đúng lúc, đúng chỗ, và đúng người” - Gioan La San

“Sa Mạc Tâm Hồn” : Parménie



Trong tiến trình “cách mạng phương pháp giáo dục”, Gioan La San gặp khó khăn tại Paris.

Khó khăn từ phía chính quyền đương thời, và nhất là khó khăn từ phía giáo quyền.

Gioan La San đã phải “chạy trốn” về Marseilles, rồi từ Marseilles về Grenoble, ẩn thân tại một vùng hoang vu và nghèo khổ : Parménie.

*“Đây tớ không thể hơn chủ.”*

*Nếu thế gian bắt bớ Thầy thì anh em cũng sẽ phải chịu nhiều thử thách gian truân...”*

Chính tại Parménie mà Gioan LaSan cảm nhận được “*Lay Cha, con cảm tạ Cha đã tò lò Thánh Ý Cha cho người hèn yếu...*” : một người chăn chiên vô học nhưng đạo đức, nghèo khổ nhưng đơn sơ chất phác, Mlle Louise Hours - gốc phải trong hình, đã khích lệ và “hướng dẫn” Gioan La San trung tín với Thần Khí đã hơn một lần “*dẫn dắt tôi từng bước một, từ dấn thân này đến dấn thân khác*”.

Thêm vào đó, Thần Khí đã dùng ngòi bút và trái tim của các Frère đầu tiên, các môn đệ đã từng theo bước chân Người, để vừa nắn nỉ vừa “ra lệnh” Người - nhân danh Đức Vâng Lời mà Người đã long trọng tuyên khấn.

Gioan La San đã vâng phục, trở về lại Paris tiếp tục và hoàn thành cuộc “cách mạng phương pháp giáo dục” hầu đem lại lợi ích cho trẻ nghèo phần hồn, phần tinh thần cũng như phần xác : Chúa đã làm phép lạ từ một nơi thanh vắng, qua những con người nghèo hèn.



*Rouen : “Tôi Thờ lạy Thánh Ý Chúa qua mọi biến cố trong đời tôi”*

Gioan La San về lại Paris, sống những năm tháng cuối đời trong xác tín rằng “*Lạy Chúa, đó là công việc của Chúa*” (*Domine, opus tuum !*)

Người qua đời tại Rouen, thứ sáu tuần thánh, ngày 7 tháng 4 năm 1719.



*Anh Phị Em cựu học sinh  
học sinh và thân hữu La San  
görp sức xây tượng đài tại Rouen để tưởng nhớ và ghi công  
Người Anh cao cả đã thể hiện đến mức tuyệt hảo Đời  
Đáng Sống.*

## Vài chia sẻ cảm nghiệm

Frere Tuân : ... Đi hành hương lần này, tôi thấy hay quá! - Có dịp để tôi yêu thích và quý trọng ơn gọi La San nhiều hơn.

Sơ Ca : ... Tôi đọc hạnh các thánh và thấy nhiều vị thánh, ngay khi còn sống ở trần gian, đã làm phép lạ. Nhưng đối với thánh La San, trong suốt thời gian Người còn sống ở trần gian này, tôi không tìm thấy một phép lạ nào; trái lại, thấy toàn những thách đố, trở ngại, và đau thương... Tôi có cảm tưởng Người thật là một “con người” như tôi, như mỗi một anh chị em. Tôi có cảm giác “gần” Người hơn, thương kính Người hơn, vì Người cũng chỉ là một “con người” như mỗi một chúng ta, cũng những ái ố hỉ nộ của một “kiếp người”, mà Người đã “làm nên những việc trọng đại” cho trẻ nghèo, cho xã hội...

Frere An: ...Đời tôi thì đã “ba chìm bảy nổi chín cái long đong...

Và tôi thiết nghĩ ai trong chúng ta cũng đã hơn một lần có cảm tưởng rằng anh chị em mình, người kế cận bên mình, người cùng làm việc với mình, người cùng chung sống với mình... có vẻ, bằng cách này hay cách khác, tỏ thái độ “không cần mình”, cho mình... chầu rìa, hoặc không thèm để ý đến mình, nhất là không thèm để ý đến những công việc mình đã làm mà chỉ thấy những sai lầm lặt vặt của mình - nghĩa là coi mình không có giá trị nào...

Đời sống cộng đoàn ít nhiều cho mỗi một chúng ta cảm nhận tiêu cực và bi quan như vậy. Những anh chị từng sống cộng đoàn càng lâu năm, càng có dịp cảm nghiệm điều đó.

Thăm viếng Parmenie, nơi Gioan La San “ẩn thân”, nói là ẩn thân chứ thật ra là “chạy trốn”, làm cho tôi càng xác tín điều này. Tôi nghĩ rằng điều đó là tự nhiên của “kiếp người” của chúng ta.

Vấn đề là chúng ta có suy tư và cảm nhận được như Gioan La San: thế nào là Thần Khí dẫn dắt mỗi một chúng qua từng giai đoạn của kiếp làm người, và đáp ứng như Gioan La San một cách thích hợp với tiếng thoi thúc đó của Thần Khí, dù cho sự thoi thúc đó phát xuất từ đâu ?

Biết đâu chính từ nơi những người mình cho là “vô học” hay “nghèo hèn” hay “hạ cấp” hay “thấp cổ bé miệng” mà Thần Khí muốn tỏ bày cho biết lời khuyên nhủ phải nghe, con đường phải theo?

*Tôi nghe lời gọi 300 năm nơi phố Reims ngày xưa.  
Tôi nghe lời gọi 100 năm ghi sâu trong hồn nước Việt*

*Lời gọi La San trong câu kinh các Anh Em già yếu đau.*

*Lời gọi La San trong thánh giá Anh mang vào ngày vĩnh khấn*

*Lời gọi La San trong hy sinh âm thầm niềm vui hiến dâng*

*Lời gọi La San tôi đã nghe hơn một lần...*

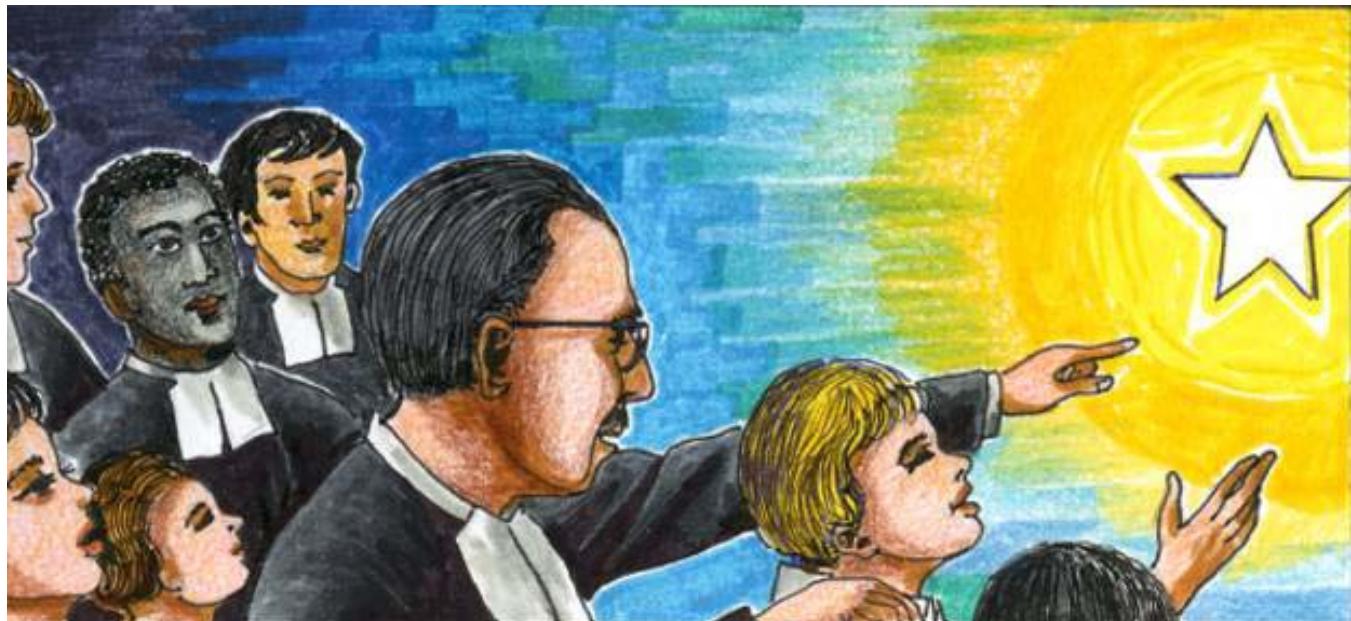
### **Ba giai đoạn của một kiếp người :**

1. được sinh vào đời mang thân phận làm người
2. lớn lên và chiến đấu để sống kiếp người:
  - một kiếp sống ít nhiều an vui hạnh phúc,
  - hoặc ít nhiều xáo động,
  - hoặc ít nhiều đau thương
3. từ giả cõi trần

Rồi sao?

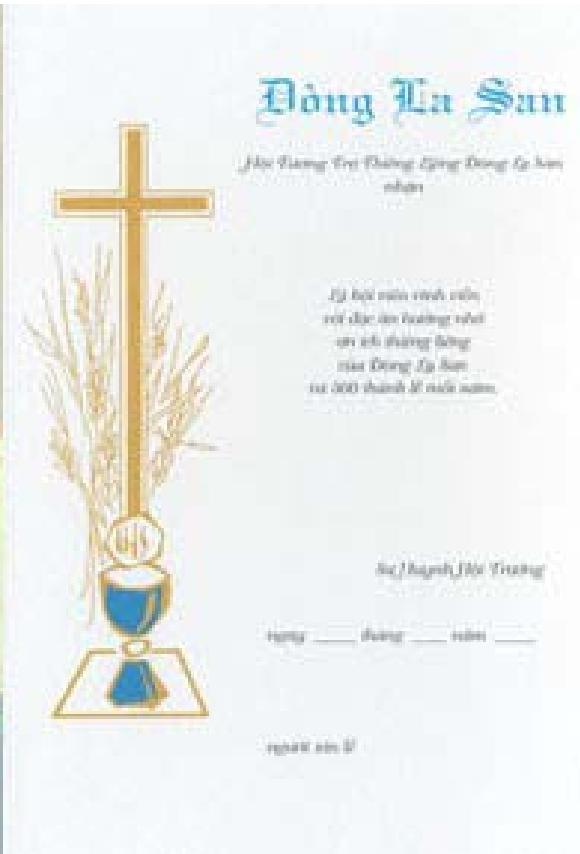
Phải chăng câu hỏi “rồi sao?” này định đoạt và tỏ hiện chân tính cứu cánh vĩnh cửu của một đời người?

Sống như Gioan La San, sống như bao nhiêu vị đàn anh đàn chị và đàn em đã ra đi trước chúng ta, sống như Đức Maria, Têrêsa Hài Đồng Giêsu, Mẹ Têrêsa thành Calcutta - chỉ để nêu lên một vài gương mẫu - mới thực sự sống trọn vẹn kiếp người, và chứng minh một cách cụ thể và hùng hồn rằng “**Đời Đáng Sống**”



Một DVD về chuyến hành hương này đã được thực hiện  
Quý vị nào muốn có một bản, xin đừng ngần ngại cho biết, thư về địa chỉ :  
LaSan Việt Nam  
1103 Maxey Court  
San Jose, CA 95132  
hoặc email: lasanvnsj@aol.com

# Nhớ Ơn Quý Vị Đã Hoàn Tất “Đời Đáng Sống”



# Dòng La San

## Hội Tương Trợ Thiêng Liêng

1103 Maxey Court - San Jose, CA 95132 - ĐT: 408-926-4665

Theo Sắc chỉ Exponendum Nobis của Đức Thánh Cha Piô IX, ngày 27-2-1887,  
và Sắc chỉ Expositum Nobis của Đức Thánh Cha Lêô XIII, ngày 8-3-1881

Dòng La San được phép thông chia ơn ích thiêng liêng của Dòng cho tất cả các hội viên của **Hội Tương Trợ Thiêng Liêng** do Dòng điều khiển. Hội này đã hoạt động nhiều năm qua trong các tỉnh dòng La San Pháp, Mỹ, Úc và được nhiệt liệt hưởng ứng.

Hoạt động chính của Hội Tương Trợ Thiêng Liêng là xin lễ và cầu nguyện cho các hội viên - còn sống cũng như đã qua đời.

\* Đối với các hội viên còn sống :

Hội thông chia công đức thiêng liêng của Dòng trong cuộc sống thường nhật, gồm :

- thánh lễ hằng ngày của hơn 1000 cộng đoàn tu sĩ La San trong 83 quốc gia trên thế giới;
- kinh nguyện sáng - tối - giờ suy gẫm và đọc sách thiêng liêng;
- các việc tông đồ của Dòng;
- đặc biệt tràng hạt Mân Côi hằng ngày của các tu sĩ La San.

Xây chuỗi Mân Côi trong Dòng La San gồm sáu chục (60) - không phải chỉ năm chục (50), và chục thứ sáu để tôn kính Mẹ Maria vô nhiễm nguyên tội (lễ ngày 8-12 mỗi năm), với ý chỉ cầu nguyện cách riêng cho Anh Chị Em trong Dòng, cho Học Sinh và cựu Học Sinh, cho Ân Nhân và Thân Hữu, cho các Hội Viên Hội Tương Trợ Thiêng Liêng.

\* Đối với các hội viên đã qua đời :

Ngoài những ơn ích thiêng liêng kể trên, mỗi hội viên còn được hưởng nhờ những ơn cao cả của năm trăm (500) thánh lễ cầu hồn mỗi năm.

Mỗi khi gia nhập Hội Tương Trợ Thiêng Liêng, mỗi hội viên đương nhiên trở thành hội viên vĩnh viễn của Hội, sẽ nhận một **Thiệp Hội Viên Vĩnh Viễn**, và được ghi danh vào sổ bộ của Hội. Người còn sống có thể xin cho chính mình, hoặc cho thân nhân bạn hữu còn sống cũng như đã qua đời được gia nhập Hội Tương Trợ Thiêng Liêng.

**Riêng Hội Tương Trợ Thiêng Liêng Dòng La San - chi nhánh Nhà La San Việt Nam, San Jose, Hội sẽ gửi tiền về Việt Nam cho các linh mục già yếu và các Hội Dòng để xin lễ và đọc kinh cầu nguyện hằng ngày theo ý chỉ của các hội viên.**

Xin vui lòng liên lạc với Nhà La San Việt Nam, San Jose, để biết thêm chi tiết.

# Những Bông Hồng Tình Người

Chúng ta thường nói nữ thánh Têrêsa Hài Đồng Giêsu cho mưa rơi bông hồng xuống trần gian, và quả thật rất nhiều người đã được lãnh nhận những đóa hồng tình thương đó.

Chân phước Têrêsa thành Calcutta, ngay khi còn sống ở trần gian này, đã đem lại biết bao nhiêu là bông hồng tình người đến cho người tàn tật, bệnh hoạn, yếu hèn; và chắc hẳn Mẹ Têrêsa sẽ tiếp tục cho mưa bông hồng rơi xuống những ai sẵn lòng đón nhận.

Trong những năm qua, quý vị cũng đã đem bông hồng đến cho người nghèo khổ, nhất là cho những em trẻ. Các em trẻ nghèo này, trong tuổi đi học nhưng vì hoàn cảnh kém may mắn, sẽ không bao giờ biết trường học là gì... nếu quý vị không đã, đang và sẽ tiếp tục gởi những bó hoa hồng tình người đến cho các em.

**Quí hóa và đẽp thay nhũng đóa hồng tình thương!**

Kinh Giai Cầu Bùi Tín và Cầu Ánh Nhàn  
Còn là Dòng Giai Hương Bao Long, 15 năm là  
học sinh vào thi Túng Chung? Ông bao lèn cắp áo  
Hàng may cót vải thô là áo vải áo giáp thi  
tất cả Cầu ní Ông Túng thô áo bao lèn cắp áo  
Còn là học cho tôi ngày hôm nay, nay may chưng  
còn là già yên nết không làm Võ Lực của Nhị Ông.  
May là đây nết, Ban mà em như là nết chưng nết  
gà là hồn hồn Ông Ban nay và tên giao mì là  
cho Ông là Ông bà, nết Bé Tín và em Ánh Nhàn  
đều them là what con Anh Bà học cho tên con,  
cái V. là ngón anh Ông là tên Ông cho  
đi con và là ngón tay dài cho con tên con không  
Nhưng mì tên Nhị là tên day  
Song Cai Cửu Cát cao và tên cho con tên ngót ban  
chung với tên tuổi của em và thất hồn phu  
và tên bà em tên Nhị quay lại em em  
lại là nết em Bé Tín và Ánh Nhàn nết day  
(Còn xin cái Bé Tín và em Ánh Nhàn tên nết  
kết ghép em tên ngày sau Duyệt nết em sau  
cũng như  
Một lần nữa em thấy nết chưng em em tên  
em Bé) Ông nết nết nết nết nết nết nết.

An Khanh, ngày 9 tháng 6 năm 2003

Kính gửi Đức Mẹ Kính Đức và các Bà Tôn thất

Con tin: Nguyễn Thị Thu Ngân, học lớp 10A5 trường THPT Chasseloup Lallemand, năm con làn làn 11. Đến thi vào lớp 10, năm sau thi vào lớp 11. Năm qua, nhà tôi quay về của cải và mua con có đủ tiền đóng học phí và mua sách và lão khâm Kinh Thánh và bài tập. Đầu không có xi giao để của cải và cháu mừng con sẽ không điền thử ngày hôm nay qua đình cõi báu chỉ ra điều sống nhờ niềm tin đồng luồng của cha mẹ. Khiết và hăng say để khó may là công khai hơn khi chúng ta ngày càng lớn và từ đó xác khoáng thức cũng tăng dần lên. Ví dụ, mà con không điền bài nêu trên cái bì mìn bài từ những khán thố có bài ở cuối chương ban nhạc mới Linda để là mìn mà con yêu thích và là mìn đã học và làm bài này. Nhưng không vì vậy mà con xao lòng việc học mà nó giờ thật như là thành ngữ cũ kia. Con rất cảm ơn Đức Mẹ Kính Đức và bà và các Bà Tôn thất đã giúp đỡ con điền thử năm nay. Con rất mong cái ban có hoàn cảnh khó khăn khác cũng điền giúp đỡ. Tôi xin lỗi giàn không biết là họ từ đâu. Lòng hiếu tâm, nhân hậu của các Bà Tôn thất, con xin chân thành cảm ơn và xin lỗi giàn may mắn tung vé may.

Con

Thứ

Nguyễn Thị Thu Ngân

Vĩnh Phanh H-6-03

ĐỨC TRẦN VĨ QUỐC AN NHÂN KINH GIẢN

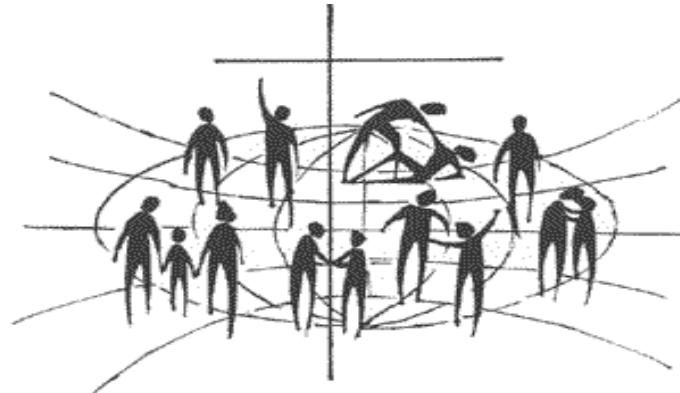
Đến thứ con gửi lời thăm tha thiết  
đến Đức Trần Vĩ Quốc An nhân, con suy von  
và Ngài luôn sống an, mạnh khỏe dưới  
rèt chè chò, phèn hô của Thiên Chúa  
Mẹ Maria cùng Thánh Linh.

Riêng bản thân con không biết nói  
các ngoại ngữ nhưng là cảm ơn Chúa Thất  
nhất, Đức Thánh nhất đến qua bà  
An nhân. Các ngoại ngữ nhưng là  
nước trong xanh biếc mát mẻ và  
mùi hương rõ, không uốn, các ngoại ngữ  
không ngoại vứt và, các ngoại ngữ  
cách riêng đơn thuần của cuộc đời  
nhà tiên minh tên kinh giúp đỡ, tiếc  
tại con không biết thời gian qua.  
Các ngoại thông nhưng cho con ngoại  
vết chất quý giá mà con cho con  
nhưng và tu hành thấp cao và  
để chấp nhận chỗ cho con nói riêng  
và tất cả những chi con nói chung  
thân ái, thương ái.

Lời thứ con cảm ơn những  
điều tốt đẹp nhất mãi muôn đời đời  
đào tạo và ngoại để các ngoại tiếp  
tục công việc của di. Là thích và  
minh. Mãi mãi và mãi mãi với ngoại  
lawn là những việc ngoại nghĩ rằng  
đó là hạnh phúc cho tất cả anh  
chi con thương con.

Con  
Nguyễn

Thứ 3 tháng Tháng 6/2003



Sinh Nhật 4 - 6 - 03.

Bé trai và các bà Kính mến !

Đầu tiên con gửi lời thăm hỏi  
Nhớ đến Bà Giám Mẫu và Bà Kính mến !  
Dạo này Bà Kính mua và bán buôn buôn  
con và mua sắm không thiếu chèo .  
Bà Kính mua không tiếc xu qì  
ngoài những là cám và Bàu Adé  
nhất là mua sắm phe đỡ hổ để cho  
con mang suốt thời gian qua .  
Con hứa sẽ học hành chăm ngoan hơn  
để đáp đền những công ơn to lớn  
của Bà ngoại .

Sau cùng con xin chúc Bà ngoại  
tôn đế long an và Bàu Adé  
ba ngoại . Bà Mười Kính mến cũng  
thanh cả Giuse luôn nồng đàm  
ngài long shung công việc thành thiền  
của cuộc đời .

Con  
Trần  
Thiên  
Hàng  
nữ. G. Mỹ - Cần.

Thứ ba , ngày 6 Tháng 6 năm 2003

CÔN XIN CẦM THÀNH CẦM ĐƠN

Con là Nguyễn Thị Thị Long Thúy con xin  
thay mặt gia đình xin thành thật cảm  
Ơn quý Đức Mẹ Lộn Bà Ông Thương  
và quý Bà Ông gia đình và em đặc  
biết cảm ơn Bà Ông Bà Ông Bà Ông  
và chán thất cảm ơn Đức Mẹ Lộn và  
em xin hỏi Bà Ông Bà Ông Bà Ông .

Quốc cúng con xin thưa với Đức Mẹ Lộn  
để Luôn Luôn Mạnh Khỏe .

Con Thị

An Khanh ngày 9 tháng 6 năm 2003

Kính Bà Bà Giám Linh và các vị Ân nhân

Con tên Lê Thị Khanh năm nay con được lìa lợn bảy tuổi  
Mẹ con vẫn chưa ổn định . Hôm nay con đã dâng một bài văn con viết là  
bài này kính thăm Bà Mẹ và cảm ơn Bà Giám Linh và các vị  
Ân nhân đã giúp đỡ gia đình con trong suốt thời gian qua . Con rất yêu  
đam mê gia đình nên con cố gắng học tập và con đã đạt học sinh xuất sắc  
Chong con đầu bòn lòn con con tiếp vào lớp mới nên chỉ toàn học lèn và  
càng cao . Nhờ Bà Mẹ giúp đỡ của Bà Giám Linh và các vị Ân nhân  
mà giờ đây con đã tốt và Con rất biết ơn Bà Giám Linh và các  
vị Ân nhân . Con quyết tâm học thật giỏi để đến đây công ơn của Bà  
Giám Linh và các vị Ân nhân .

Cuối cùng con kính chúc Bà Giám Linh và các vị Ân nhân đời  
đào nở hoa nhiều rực rỡ trong cuộc sống .

Con Lê Thị Khanh

Sinh Nhật 01 - 6 - 2003

Giành gởi đến Sống La SAN

Con tên Lê Thị Beryl Phương Học lớp 5<sup>4</sup>

Đường Số 10 Phường Tân Bình

Con xin lỗi lòng biết ơn của con đến với Đồng  
La SAN đã giúp đỡ con trong năm học năm qua 2002  
2003 .

Con xin hứa cố gắng học tập thật tốt để đền đáp  
công ơn của Đồng La SAN đã yêu quý con .

Con xin nguyện cầu Bé Đức Chúa Ban Thêm  
nhiều ơn lành scuông cho giúp Đồng La SAN .

Con  
Lê Thị Beryl Phương



Sinh nhật 4 - 6 - 03.

Bé tròn và xinh như kinh mèo !

Đầu tháng con gái 10 tháng tuổi  
khô dòn bể khôn và xinh như . Dạo  
nay cháu cái the vẫn luôn bằng  
an và mạnh khỏe chìu . Con về  
tôi thấy con không biết sự qí  
ngoài nhưng là con ăn sicc xác  
nhất định các phe đỡ hổ đỡ cho  
con không xuất thời gian qua . Con  
hiện đã học hành chăm ngoan hơn  
để đáp đền những công ơn to lớn  
của em ngoài.

Sau cùng con xin chúc em phe  
kinh đầy tháng ăn và chiến thuo  
ba ngoài . Mẹ Nabin kinh mèo cũng  
thanh có Giuse luôn nồng dỗ các  
người trong những công việc thành thiến  
của cuộc đời .

Con  
Nguyễn

nữ . G. Mỹ - Giản .

Chung tháng 3 tháng 6 năm 2003

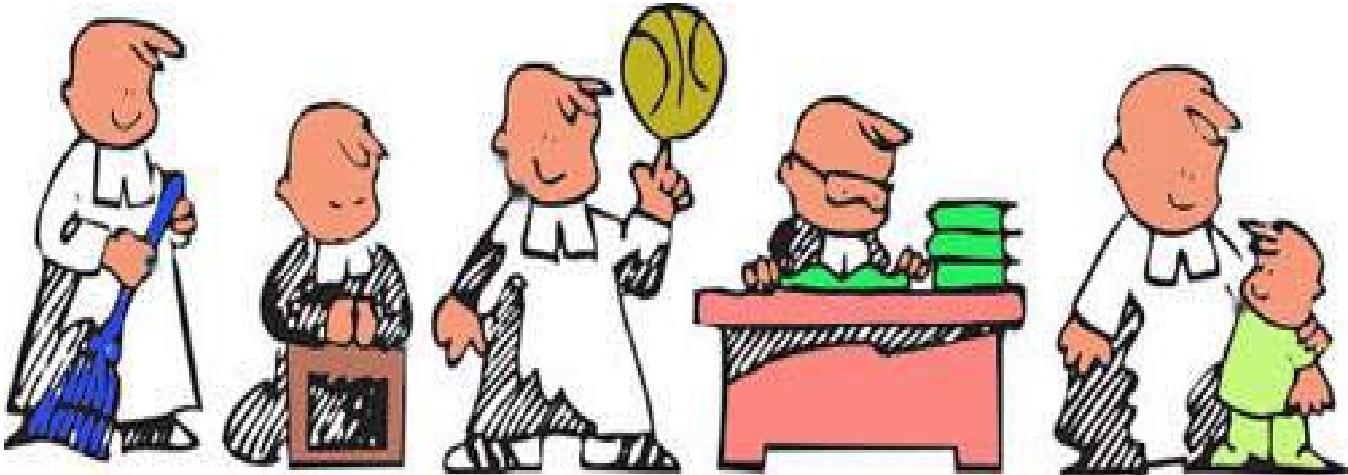
CON XIN CHÂN THÀNH  
LÀM ĐVN

Con là Nguyễn Thị Lương Vi,  
con xin thay mặt gia đình chân thành  
lời cảm ơn quý Ðại Ðài Tân Thủ Ðảng  
thông tin giúp đỡ cho gia đình em  
và em có cơ hội tốt . Vày gia đình em  
hết lòng kính trọng và chân thành cảm  
nhận quý Ðại Ðài Tân Thủ và em xin  
hứa sẽ học tập thật tốt

Làm cùng con xin kinh chúc quý  
hierz, hứa tinh làm lành em, khoe

Con Lương Vi





Tạ Ơn  
Quí vị Ân Nhân  
Cựu Học Sinh và Thân Hữu

đã tích cực yểm trợ công tác  
tông đồ giáo dục và xã hội  
của Tỉnh Dòng La San Việt Nam

*Nguyện xin Thiên Chúa là Cha nhân lành,  
Mẹ Maria là Đấng Từ Mẫu,  
Thánh Gioan La San và các Thánh Frères  
trả công bội hậu cho Quý Vị cùng Gia Quyến  
đời này và đời sau.*



## Cùng Bạn Trẻ Nam Nữ thân mến,

Thiên niên kỷ thứ ba đã đến với chúng ta,  
thiên niên kỷ của "Vui Mừng và Hy Vọng",  
thiên niên kỷ của Tuổi Trẻ những khao khát dấn thân phục vụ  
hầu gòp phần xây dựng một xã hội lành mạnh hơn, tươi sáng hơn,

đặc biệt trong ngành giáo dục trẻ em,  
nhất là các em nghèo về mọi phương diện.

Bạn nghĩ sao ?

